

DENOMINAZIONE DI VENDITA/SALE DENOMINATION

**Cipolle Rosse a fette Caramellate - Senza
Glutine
Caramelized Sliced Red Onions - Gluten
Free**

MARCHIO/ BRAND

Top Food

COD INTERNO / INTERNAL CODE

70047

UNITA' DI VENDITA / SALE UNIT

Latta da / Can of 800 g e


CARATTERISTICHE GENERALI / GENERAL CHARACTERISTICS
INGREDIENTI / INGREDIENTS

Cipolle rosse (75%), zucchero di canna, acqua, aceto di vino rosso, olio di semi di girasole, aceto balsamico di Modena IGP (aceto di vino, mosto d'uva concentrato, colorante: caramello), sale, correttore di acidità: acido citrico.

Red Onions (75%), brown sugar, water, red wine vinegar, sunflower oil, balsamic vinegar of Modena (wine vinegar, concentrated grape must, food coloring agent: caramel), salt, acidity regulator: citric acid.

ORIGINE DELLE CIPOLLE / ORIGIN OF ONIONS

UE / EU

ELENCO ADDITIVI / ADDITIVES LIST

Correttore di acidità: acido citrico (E330). Colorante: caramello (E150d). CONTIENE SOLFITI.
Acidity regulators: citric acid (E330). Food Coloring agent: caramel (E150d). CONTAINS SULPHITES.

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO FINITO / GENERAL CHARACTERISTICS
ORGANOLETTICHE / ORGANOLEPTIC CHARACTERISTICS
ASPETTO - COLORE / APPEARANCE-COULOR

cipolle rosse a fette caramellate / *Red caramelised sliced onions*

CONSISTENZA / CONSISTENCY

leggermente croccante / *slightly crunchy*

ODORE / SMELL

tipico del prodotto / *typical of the product*

SAPORE / TASTE

delicatamente caramellata, tipico di una cipolla caramellata / *delicately caramelized, typical of a caramelised onion*

CHIMICO-FISICHE / CHEMICAL-PHYSICAL

ph:

3,8 ± 0,2

MICROBIOLOGICHE / MICROBIOLOGICAL

CARICA BATTERICA MESOFILA / *MESOPHILIC BACTERIAL LOAD*

Assenti

SPORE DI SPORIGENI ANAEROBI / *ANAEROBIC SPORIGEN SPORES*

Assenti

TECNOLOGIA DI PRODUZIONE E CONFEZIONAMENTO/ PRODUCTION AND PACKAGING TECHNOLOGY

Conserva vegetale a base di cipolle rosse affettate cotte in liquido agrodolce a base di zucchero e aceto, confezionate in latta in banda stagnata e successivamente pastorizzate per rendere stabile il prodotto a temperatura ambiente. / *Vegetable preserves based on red sliced onions cooked in sweet and sour liquid with sugar and vinegar, packed in a tinfoil can and then pasteurized to ensure commercial stability.*

MODALITA' DI STOCCAGGIO, TRASPORTO, CONSERVAZIONE / STORAGE, TRANSPORTATION, PRESERVATION

Conservare e trasportare in luogo fresco e asciutto. Una volta aperta la confezione conservare in frigorifero e consumare entro 3 giorni. / *Store and transport in a cool, dry place. Once opened, keep refrigerated and consume within 3 days.*



ST / TD 70047 REV. 5 DEL/ OF 29/04/2022

CODIFICA LOTTO DI PRODUZIONE / CODING OF LOT OF PRODUCTION

Sulla latta vengono stampati i seguenti dati mobili: lotto composto da (L) + lettera dell'anno per le conserve vegetali + giorno progressivo dell'anno di produzione (es LU153 prodotta il 02/06/2021), termine minimo di conservazione. / *The following mobile data are printed on the can: lot is composed of (L) + letter of the year for vegetable conserves + progressive day of the year of production (eg LU153 produced on 02/06/2021), BB date.*

STABILITA' COMMERCIALE / SHELF LIFE

36 mesi / months

DICHIARAZIONI / LABEL

Sistema qualità conforme ai requisiti BRC, GMP interne. HACCP conforme ai requisiti del Reg. CE 178/2002, Reg. CE 852/2004, Reg. CE 853/2004 e successive modifiche. / *Quality system complying with BRC, GMP requirements. HACCP complies with the requirements of Reg. EC 178/2002, EC 852/2004, EC 853/2004 and subsequent amendments.*

RICONOSCIMENTO CEE / APPROVED EU FOOD ESTABLISHMENTS	Trasformazione e riconfezionamento di prodotti lattiero caseari X5R7P. / <i>Processing and re-packaging of dairy products X5R7P.</i>
ETICHETTA / LABEL	Conforme al Reg. UE n° 1169/2011 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 25/10/2011. La dicitura "senza glutine" (< 20 ppm) è riportata ai sensi del Reg UE 828/2014 e Reg UE 1155/2013. / <i>Compliant with EU Regulation No. 1169/2011 of the European Parliament and Council of 25/10/2011. The phrase "gluten-free" (<20 ppm) is reported in accordance with Reg UE 828/2014 and Reg UE 1155/2013.</i>
OGM / GMO	OGM-free (Reg. CE 1829/2003 del 22/09/2003 e Reg. CE 1830/2003 del 22/09/2003 e successive modifiche) sulla base delle informazioni ricevute dai nostri fornitori. / <i>GMO-free (EC Regulation 1829/2003 of 22/09/2003 and Regulation EC 1830/2003 of 22/09/2003 and subsequent amendments) on the basis of information received from our suppliers.</i>
PESTICIDI / PESTICIDES	In conformità alle leggi vigenti (Reg. CE 396/2005 e succ.modifiche) / <i>In compliance with applicable laws (Reg. CE 396/2005 and subsequent amendments)</i>
METALLI PESANTI / HEAVY METALS	In conformità alle leggi vigenti (Reg. CE 1881/2006 del 19.12.2006 e succ. modifiche; Reg. CE 629/2008 del 02.07.2008 e succ. modifiche) / <i>In compliance with applicable laws (Reg. CE 1881/2006 of 19.12.2006 and subsequent amendments; Reg. CE 629/2008 of 02.07.2008 and subsequent amendments)</i>
IRRAGGIAMENTO / RADIATION	Né il prodotto finito, né le materie prime utilizzate sono state sottoposte a trattamento con radiazioni ionizzanti / <i>Neither the finished product nor the raw materials used have been treated with ionizing radiation</i>
IDONEITA' IMBALLO / PACKAGING SUITABILITY	Imballo a contatto con l'alimento conforme alle leggi vigenti (Reg. CEE 1935/2004 del 27/10/2004, Reg. 10/2011/UE e s.m.i., DM 21/03/1973 e s.m.i., DPR 777/82 e s.m.i.) / <i>Packing in contact with food complying with applicable laws (Reg. CEE 1935/2004 of 27/10/2004, Reg. 10/2011 / EU and ss.mm.ii, DM 21/03/1973 and ss.mm.ii, DPR 777/82 and ss.mm.ii)</i>

CONFEZIONAMENTO / PACKAGING**FORMATO / SIZE**

Latta da 850 ml. Peso netto: 800 g e. Peso sgocciolato: 600g / Can of 850 ml. Net weight: 800 g e. Drained weight: 600 g.
Peso lordo confezione / Gross weight of pack: circa 5,4 Kg

IMBALLO / PACKAGING

primario / primary packaging

Coperchio e latta in banda stagnata con interno smaltato bianco (FE 40 = acciaio).
Dimensioni: Ø 99 x 118 mm / *Tinplate lid and can with white enamelled interior*

secondario / secondary packaging

Termoformato da 6 latte / *Thermophormed with 6 cans***PALLET / PALLET**

Epal 80 X 120 X 15

da 144 confezioni (864 latte) / *of 144 packs (864 cans)*16 confezioni per ciascuno dei 9 strati. / *16 packs for each of 9 layers*



ST / TD 70047 REV. 5 DEL/ OF 29/04/2022

IDENTIFICAZIONE DEL PRODOTTO / PRODUCT IDENTIFICATION

codice ean 13 / ean code 13

8032942641999

DESTINAZIONE D'USO / INTENDED USE

Il prodotto è adatto a tutti i gruppi di consumatori esclusi coloro per i quali esista una specifica controindicazione. / *The product is suitable for all groups of consumers, excluding those for whom there is a specific contraindication.*

DICHIARAZIONE ALLERGENI - Riferimento alle Direttive 2003/89/CE e 2006/14/CE. / ALLERGENS - Relevant legislation: Directives 2003/89/EC and 2006/14/EC.

 PRODOTTO / PRODUCT : cipolle rosse in agrodolce / *red onions in sweet and sour*

ELENCO ALLERGENI / ALLERGENS LIST	Presente nel prodotto / <i>Present in the product</i>	Presente sulla linea produttiva / <i>Present in the production line</i>	Presente in stabilimento / <i>Present in the plant</i>	Rischio di contaminazione crociata / <i>risk of cross contamination</i>
Cereali contenenti glutine: Grano, segale, orzo, avena, farro, kamut o le loro varietà ibridate e prodotti derivati / <i>Cereals containing gluten, namely: Wheat, rye, barley, oats or their hybridised strains, and products thereof.</i>	NO	NO	NO	NO
Crostacei e prodotti a base di crostacei / <i>Crustaceans and products thereof</i>	NO	NO	NO	NO
Uova e prodotti a base di uova / <i>Eggs and products thereof</i>	NO	NO	NO	NO
Pesce azzurro e prodotti a base di pesce / <i>Fish and products thereof</i>	NO	NO	NO	NO
Arachidi e prodotti a base di arachidi / <i>Peanuts and products thereof</i>	NO	NO	NO	NO
Soia e prodotti a base di soia / <i>Soybeans and products thereof</i>	NO	NO	NO	NO
Latte e prodotti a base di latte (compreso il lattosio) / <i>Milk and products thereof (including lactose).</i>	NO	NO	NO	NO
Frutta a guscio (mandorle, nocciole, noci comuni, noci di acagiù - * anacardi , noci pecan, noci del Brasile, * pistacchi , noci del Queensland e prodotti derivati) / <i>Nuts namely (almonds, hazelnuts, walnuts, *cashews, pecan nuts, Brazil nuts, *pistachio nuts, macadamia or Queensland nuts and products thereof)</i>	NO	NO	NO	NO
Sedano e prodotti a base di sedano / <i>Celery and products thereof</i>	NO	NO	NO	NO
Senape e prodotti a base di senape / <i>Mustard and products thereof</i>	NO	NO	NO	NO
Semi di sesamo e prodotti a base di semi di sesamo / <i>Sesame seeds and products thereof</i>	NO	NO	NO	NO
Anidride solforosa e solfiti in concentrazione superiore a 10 mg/kg o 10 mg/l espressi come SO ₂ / <i>Sulphurous anhydride and sulphites at concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/l in terms of the total SO₂</i>	SI	SI	SI	SI
Lupino e prodotti a base di lupini / <i>Lupin and products thereof</i>	NO	NO	NO	NO
Molluschi e prodotti a base di molluschi / <i>Molluscs and products thereof</i>	NO	NO	NO	NO



ST / TD 70047 REV. 5 DEL/ OF 29/04/2022

INFORMAZIONI NUTRIZIONALI / NUTRITION DECLARATION	
Valori nutrizionali medi per 100 g di prodotto / <i>Average values per 100 g of product</i>	
ENERGIA / <i>ENERGY</i>	142 kJ - 32 kcal
GRASSI / <i>FAT</i>	0,3 g
di cui acidi grassi saturi / <i>of which saturates</i>	0 g
CARBOIDRATI / <i>CARBOHYDRATE</i>	6,1 g
di cui zuccheri / <i>of which sugars</i>	6,1 g
FIBRE / <i>FIBRE</i>	1,0 g
PROTEINE / <i>PROTEIN</i>	1,0 g
SALE / <i>SALT</i>	1,07 g

Scheda tecnica approvata dal controllo qualità / *Technical data sheet approved by the Quality Control*
Dott.ssa Miriam Dolce